# DOMSTOLENS DOM (Femte Afdeling)
11. december 1997 *

I sag C-190/97,

**Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber** ved juridisk konsulent Götz zur Hausen, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg hos Carlos Gómez de la Cruz, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Wagner-Centret, Kirchberg,

sagsøger,

mod

**Kongeriget Belgien** ved kontorchef Jan Devadder, Juridisk Tjeneste, Ministeriet for Udenrigsanliggender, Udenrigshandel og Udviklingssamarbejde, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg på Belgiens Ambassade, 4, rue des Girondins,

sagsøgt,

angående en påstand om, at det fastslås, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til

— Kommissionens direktiv 93/72/EØF af 1. september 1993 om nittende tilpasning til udviklingen af Rådets direktiv 67/548/EØF om tilnærmelse af

* Processprog: fransk.

lovgivning om klassificering, emballering og etikettering af farlige stoffer (EFT L 258, s. 29) og

— Kommissionens direktiv 93/101/EF af 11. november 1993 om tyvende tilpasning til den tekniske udvikling af direktiv 67/548 (EFT 1994 L 13, s. 1),

idet det ikke har udstedt alle de ved lov eller administrativt fastsatte bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktiverne,

har

DOMSTOLEN (Femte Afdeling)

sammensat af afdelingsformanden, C. Gulmann (refererende dommer), og dommerne J. C. Moitinho de Almeida, D. A. O. Edward, J.-P. Puissochet og L. Sevón,

generaladvokat: N. Fennelly
justitssekretær: R. Grass,

på grundlag af den refererende dommers rapport,

og efter at generaladvokaten har fremsat forslag til afgørelse den 23. oktober 1997,

afsagt følgende

## Dom

1 Ved stævning indleveret til Domstolens Justitskontor den 16. maj 1997 har Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber i medfør af EF-traktatens artikel 169

anlagt sag med påstand om, at det fastslås, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til

— Kommissionens direktiv 93/72/EØF af 1. september 1993 om nittende tilpasning til udviklingen af Rådets direktiv 67/548/EØF om tilnærmelse af lovgivning om klassificering, emballering og etikettering af farlige stoffer (EFT L 258, s. 29) og

— Kommissionens direktiv 93/101/EF af 11. november 1993 om tyvende tilpasning til den tekniske udvikling af direktiv 67/548 (EFT 1994 L 13, s. 1),

idet det ikke har udstedt alle de ved lov eller administrativt fastsatte bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktiverne.

2 I henhold til artikel 2, stk. 1, i direktiv 93/72 og 93/101 skulle medlemsstaterne for så vidt angår direktiv 93/72 senest den 1. juli 1994 og for så vidt angår direktiv 93/101 senest den 1. januar 1995 sætte de love og administrative bestemmelser i kraft, der er nødvendige for at efterkomme direktiverne, og straks underrette Kommissionen herom.

3 Ved udløbet af disse frister havde Kommissionen ikke modtaget nogen meddelelser eller andre oplysninger vedrørende gennemførelsesbestemmelser til direktiverne fra Kongeriget Belgien, hvorefter den den 20. januar 1995 for så vidt angår direktiv 93/72 og den 2. august 1995 for så vidt angår direktiv 93/101 i medfør af traktatens artikel 169 opfordrede den belgiske regering til inden for en frist på to måneder at fremsætte sine bemærkninger.

4 Hvad angår direktiv 93/72 meddelte den belgiske regering ved skrivelse af 22. marts 1995 Kommissionen, at gennemførelsesbestemmelser var under udarbejdelse.

5 Da Kommissionen ikke modtog nogen oplysninger om, at sådanne bestemmelser var blevet udstedt, fremsendte den den 26. juli 1996 en begrundet udtalelse til den belgiske regering, hvori denne blev opfordret til inden for en frist på to måneder efter meddelelsen af udtalelsen at efterkomme denne.

6 Som svar på den begrundede udtalelse henviste de belgiske myndigheder ved skrivelse af 18. september 1996 over for Kommissionen til kongelig anordning af 23. juni 1995 om ændring af kongelig anordning af 11. januar 1993 om klassificering, emballering og etikettering af farlige præparater med henblik på sådanne præparaters markedsføring eller anvendelse. De belgiske myndigheder anførte, at den nævnte kongelige anordning gennemførte direktiv 93/72 i belgisk ret.

7 Da den kongelige anordning angik farlige præparater, men ikke de af direktiv 93/72 omfattede farlige stoffer, opfordrede Kommissionen ved skrivelse af 29. januar 1997 den belgiske regering til at fremsætte sine bemærkninger herom. Denne skrivelse blev ikke besvaret.

8 Hvad angår direktiv 93/101 meddelte den belgiske regering ved skrivelse af 4. oktober 1995 som svar på åbningsskrivelsen, at direktivets bestemmelser ved kongelig anordning af 23. januar 1995 var blevet omfattet af listen over stoffer i afsnit I i bilag III til kongelig anordning af 11. januar 1993.

9 Da Kommissionen fandt, at denne lovgivning ikke omfattede farlige stoffer, men kun farlige præparater, således at den ikke var udtryk for en fuldstændig gennemførelse af direktiv 93/101, fremsendte den den 12. juli 1996 en begrundet udtalelse

til den belgiske regering, hvori denne blev opfordret til inden for en frist på to måneder efter meddelelsen af udtalelsen at efterkomme denne. Den belgiske regering reagerede ikke på udtalelsen.

10 Kommissionen besluttede herefter at anlægge denne sag.

11 Kongeriget Belgien har ikke bestridt, at alle de nødvendige foranstaltninger til at gennemføre direktiverne ikke er blevet truffet inden for de fastsatte frister. Hvad angår direktiv 93/72 er et udkast til kongelig anordning blevet underskrevet af de pågældende ministre og vil snart blive forelagt kongen til underskrift, og hvad angår direktiv 93/101 er det kun bestemmelserne om »stoffer«, der endnu står tilbage at gennemføre.

12 Da de i sagen omhandlede direktiver ikke er blevet gennemført fuldt ud inden for de heri fastsatte frister, må der gives Kommissionen medhold i sagen.

13 Følgelig må det fastslås, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 2, stk. 1, i direktiv 93/72 og 93/101, idet det ikke inden for de fastsatte frister har udstedt alle de ved lov eller administrativt fastsatte bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktiverne.

## Sagens omkostninger

14 I henhold til procesreglementets artikel 69, stk. 2, pålægges det den tabende part at betale sagens omkostninger, hvis der er nedlagt påstand herom. Kommissionen har nedlagt påstand om, at Kongeriget Belgien tilpligtes at betale sagens omkostninger, og da Kongeriget Belgien har tabt sagen, bør det dømmes til at betale sagens omkostninger.

På grundlag af disse præmisser

udtaler og bestemmer

DOMSTOLEN (Femte Afdeling)

**1) Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 2, stk. 1, i**

**— Kommissionens direktiv 93/72/EØF af 1. september 1993 om nittende tilpasning til udviklingen af Rådets direktiv 67/548/EØF om tilnærmelse af lovgivning om klassificering, emballering og etikettering af farlige stoffer og**

**— Kommissionens direktiv 93/101/EF af 11. november 1993 om tyvende tilpasning til den tekniske udvikling af direktiv 67/548,**

**idet det ikke inden for de fastsatte frister har udstedt alle de ved lov eller administrativt fastsatte bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktiverne.**

**2) Kongeriget Belgien betaler sagens omkostninger.**

Gulmann Moitinho de Almeida Edward

Puissochet Sevón

Afsagt i offentligt retsmøde i Luxembourg den 11. december 1997.

R. Grass
Justitssekretær

C. Gulmann
Formand for Femte Afdeling

I - 7210